

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1974-1975**

9 JANUARI 1975.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 20 juli 1971 tot vaststelling van de personeelsformatie van de vrederechten.

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
JUSTITIE UITGEBRACHT
DOOR DE HEER DUPONT.**

Overeenkomstig artikel 186, 4° lid, van het Gerechtelijk Wetboek, wordt de personeelsformatie van de hoven en rechtbanken vastgesteld door een bijzondere wet.

De wet van 20 juli 1971 tot vaststelling van de personeelsformatie van de vrederechten had slechts een voorlopig karakter vermits belangrijke wijzigingen door het Gerechtelijk Wetboek aangebracht werden in de gebiedsomschrijving, de zetel en de bevoegdheid van de vrederechten; alleen de ervaring kon later zekerheid brengen omtrent de omvang van de bedrijvigheid van deze gerechten.

Het ontwerp van wet dat ter goedkeuring wordt voorgelegd, werd voorafgegaan door een studie van de bedrijvigheid van de griffies van de vrederechten op basis van statistische gegevens voor een volledig jaar van gerechtelijke activiteit (1 januari 1971 tot 31 december 1971).

Het beoogde onder meer het aantal griffiers met 41 eenheden en dit van de klerken-griffiers met 2 eenheden te

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Pierson, voorzitter; Calewaert, Cooreman, Coppieters, De Grève, Mevr. Delepierre, de heren de Stexhe, Hambye, Hendrickx, Hoyaux, Lepaffe, Leroy, Lindemans, Pede, Risopoulos, Rombaut, Mevr. Staels-Dompas, de heren Van Bogaert, Van In, Van Rompaey, Verbist en Dupont, verslaggever.

Plaatsvervanger : de heer Vandersmissen.

R. A 9913

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

371 (B.Z. 1974) : N° 1 : Ontwerp van wet.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1974-1975**

9 JANVIER 1975.

Projet de loi modifiant la loi du 20 juillet 1971 déterminant le cadre du personnel des justices de paix.

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE
PAR M. DUPONT.**

Conformément aux dispositions de l'article 186, alinéa 4, du Code judiciaire, le cadre du personnel des cours et tribunaux est déterminé par une loi spéciale.

La loi du 20 juillet 1971 déterminant le cadre du personnel des justices de paix ne pouvait avoir qu'un caractère provisoire étant donné que des modifications importantes avaient été apportées par le Code judiciaire aux limites territoriales, aux sièges et à la compétence des justices de paix : seule l'expérience pouvait, par la suite, permettre de déterminer avec certitude l'activité de ces juridictions.

Le projet de loi qui est soumis à votre approbation a été rédigé à la suite d'une étude approfondie de l'activité des greffes des justices de paix sur base d'éléments statistiques pour une année complète d'activité judiciaire (du 1^{er} janvier 1971 au 31 décembre 1971).

Le projet tend notamment à augmenter le nombre des greffiers de 41 unités et celui des commis-greffiers de 2 uni-

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Pierson, président; Calewaert, Cooreman, Coppieters, De Grève, Mme Delepierre, MM. de Stexhe, Hambye, Hendrickx, Hoyaux, Lepaffe, Leroy, Lindemans, Pede, Risopoulos, Rombaut, Mme Staels-Dompas, MM. Van Bogaert, Van In, Van Rompaey, Verbist et Dupont, rapporteur.

Membre suppléant : M. Vandersmissen.

R. A 9913

Voir :

Document du Sénat :

371 (S.E. 1974) : N° 1 : Projet de loi.

verhogen; het aantal hoofdgriffiers en griffiers-hoofden van de griffie bleef onveranderd terwijl de formatie van de opstellers (+ 21 eenheden) en van de beampten (+ 16 eenheden), overeenkomstig artikel 177 van het Gerechtelijk Wetboek, reeds bij koninklijk besluit van 20 maart 1974 (*Belgisch Staatsblad* van 5 april 1974) werd vastgesteld.

Uw Commissie heeft aan dit ontwerp twee besprekingen gewijd.

Tijdens de eerste werd gewezen op het onlogische van een vaststelling in 1974 van de personeelsformatie voor de vredegerichten enkel en alleen op basis van statistieken over het jaar 1971 dan wanneer intussen toch ook de statistieken over 1972 en 1973 moesten bekend zijn. Bovendien werd ook kritiek uitgeoefend op de manier waarop de statistieken werden opgesteld, vermits gebleken is dat de inlichtingen door de verschillende griffies verstrekt nogal op uiteenlopende wijze werden opgemaakt en geïnterpreteerd, met het gevolg dat de bekomen gegevens dan ook niet steeds volledig verkrijgbaar zijn.

In die omstandigheden werd de mening naar voor gebracht dat deze statistische gegevens in de huidige stand van zaken niet het enige criterium van beoordeling zouden mogen zijn.

De Minister aanvaarde de kritiek op de wijze waarop de statistieken tot stand kwamen en gaf toe dat er heel wat verschil is van interpretatie van de gegevens vermits er ook heel wat verschil te bemerken valt in verband met de werkwijze in de verschillende vredegerichten. Hij wees nochtans op het feit dat zijn departement regelmatig controles laat uitvoeren door de procureurs-generaal op dat stuk.

Hij drukte dan ook de mening uit dat de statistieken uiteindelijk de enige aanvaardbare basis zijn, doch neemt nota van de vraag van de Commissie om in de toekomst door precisering van de gevraagde inlichtingen uiteenlopende interpretaties daarvan te vermijden.

Anderzijds vestigde hij er de aandacht op dat ook rekening moest gehouden worden met de budgettaire mogelijkheden.

Alvorens echter het ontwerp verder te onderzoeken was uw Commissie het eens om aan de Regering te vragen ook de statistieken over 1972 en 1973 na te gaan en aan de hand van deze bijkomende gegevens de door het ontwerp voorgestelde personeelsformatie te toetsen.

Zij sprak ook de wens uit dat terzelfder tijd een overzichtelijke tabel van het volledige in de vredegerichten tewerkgestelde of te werk te stellen personeel, dus met inbegrip van opstellers en beampten, zou worden voorgelegd, terwijl zij anderzijds aannam dat zou gestreefd worden naar het behoud van hetzelfde aantal betrekkingen als aanvaankelijk werd voorgesteld om de budgettaire weerslag niet te verhogen.

De Commissie wijdde een tweede bespreking aan dit ontwerp na voorlegging van een regeringsnota d.d. 23 december 1974, waarvan in bijlage afschrift, over de « Herziening van de personeelsformatie van de griffies van de vrede-

tés; le nombre des greffiers en chef et greffiers-chefs de greffe reste inchangé, tandis que le cadre des rédacteurs (+ 21 unités) et des employés (+ 16 unités) a déjà fait l'objet de l'arrêté royal du 20 mars 1974 (*Moniteur belge* du 5 avril 1974), conformément à l'article 177 du Code judiciaire.

Votre Commission a consacré deux réunions à la discussion de ce texte.

Au cours de la première de ces réunions, des commissaires ont souligné qu'il était illogique de déterminer, en 1974, le cadre du personnel des justices de paix uniquement sur la base de statistiques de l'année 1971, alors que, dans l'intervalle, les chiffres de 1972 et de 1973 devaient déjà être disponibles. Les intervenants ont en outre critiqué la façon dont les statistiques ont été élaborées puisqu'il est apparu que les renseignements fournis par les différents greffes ont été établis et interprétés de façon assez divergente, ce qui fait que les données obtenues ne sont pas toujours complètement comparables.

Dans ces conditions, les intervenants ont estimé que, dans l'état actuel des choses, ces données statistiques ne pouvaient pas constituer le seul critère d'appréciation.

Le Ministre a admis les critiques relatives à la façon dont les statistiques ont été établies et aux différences d'interprétation des renseignements, étant donné que l'on constate aussi bien des différences dans le fonctionnement des diverses justices de paix. Il a toutefois souligné que son département charge régulièrement les procureurs généraux de procéder à des contrôles sur ce point.

Il a estimé dès lors qu'en fin de compte, les statistiques sont la seule base admissible, mais il prend note du vœu exprimé par la Commission d'éviter à l'avenir des interprétations différentes en précisant la nature des renseignements demandés.

D'autre part, il attire l'attention sur le fait qu'il fallait également tenir compte des possibilités budgétaires.

Toutefois, avant de poursuivre l'examen du projet, votre Commission a été d'accord pour inviter le Gouvernement à analyser également les statistiques de 1972 et 1973 et à examiner si le cadre du personnel proposé par le projet répond aux données complémentaires ainsi obtenues.

Par ailleurs, elle a émis le vœu de recevoir en même temps un tableau synoptique de l'ensemble des effectifs occupés ou à occuper dans les justices de paix, y compris donc les rédacteurs et employés, tout en admettant d'autre part que l'on tende à conserver le même nombre d'emplois que celui proposé initialement afin de ne pas alourdir l'incidence budgétaire du projet.

Votre Commission a consacré une deuxième réunion à l'examen du présent projet après qu'elle eut reçu communication d'une note gouvernementale datée du 13 décembre 1974 dont le texte est reproduit en annexe et qui concerne

gerechten op grondslag van de activiteiten over de kalenderjaren 1971, 1972 en 1973 ».

Daarin werden meer inlichtingen verstrekt over de « activiteitsaanwijzer » die de omvang van de activiteiten van elke griffie weergeeft, alsmede over de normen en noodzakelijke correcties die worden vooropgesteld voor de vaststelling der personeelsformatie, mede rekening houdende met het kader van opstellers en beambten.

In diezelfde nota werd een tabel opgenomen met een nieuwe indeling van het personeel der vrederechten volgens de activiteiten over het jaar 1971, 1972 en 1973, en met vermelding in de vierde kolom van de gemiddelde activiteitsaanwijzer van elke griffie voor de drie in aanmerking genomen jaren, terwijl in de laatste kolom het totaal overeenstemmende eenheden figureert en in de vijf kolommen daartussen de verdeling van die eenheden over de verschillende graden.

Aan de hand van de besluiten getrokken uit de activiteiten over de jaren 1971 tot en met 1973 komen wij tot volgende formaties van de vrederechten :

184 hoofdgriffiers of griffiers-hoofden van de griffie,
91 griffiers,
174 klerken-griffiers,
29 opstellers,
188 beambten,

666 eenheden.

De vergelijking tussen deze formaties met de oorspronkelijk in het wetsontwerp (Gedr. St. Senaat 371 (B.Z. 1974), nr. 1) voorgesteld geeft volgende resultaten :

Voor de hoofdgriffiers of voor de griffiers-hoofden van de griffie is er geen wijziging; er is wel een vermindering van het aantal griffiers met één eenheid en een vermeerdering van het aantal klerken-griffiers met acht eenheden, alsook een vermindering van het aantal opstellers met tien eenheden en een vermindering van het aantal beambten met drie eenheden, hetzij in totaal zes eenheden minder.

Wat de begrotingsuitgaven betreft, compenseert die vermindering van zes eenheden nagenoeg de vermeerdering van acht klerken-griffiers waarvan de wedde hoger ligt dan die van opsteller en beambte.

De Regering legt dan ook een amendement neer waarin zij vraagt de tabel die voorkomt in het enig artikel van het oorspronkelijk wetsontwerp door een nieuwe tabel, die overeenstemt met de door haar voorgestelde wijzigingen, te vervangen.

Zij verantwoordt dit amendement als volgt :

« Het oorspronkelijk ontwerp van wet was gesteund op statistische gegevens betreffende werkzaamheden van de vrederechten over 1971.

» Het is gebleken dat de nieuwe formatie moet worden vastgesteld op grond van de werkzaamheden van 1971, 1972 en 1973, zodat een nauwkeuriger beoordeling van de taken

la « Révision du cadre des membres des greffes des justices de paix en fonction des activités des années civiles 1971, 1972 et 1973 ».

Cette note donne de plus amples informations sur le « nombre indice » qui représente le volume des activités de chaque greffe ainsi que sur les normes et correctifs nécessaires préconisés pour la détermination du cadre du personnel, compte tenu également du cadre des rédacteurs et employés.

La note comporte par ailleurs un tableau donnant une nouvelle répartition du personnel des justices de paix établie en fonction des activités des années 1971, 1972 et 1973 et mentionnant, dans la quatrième colonne, l'indice moyen d'activité de chaque greffe pour les trois années prises en considération et, dans la dernière colonne, le nombre total d'unités correspondant, les cinq colonnes intermédiaires indiquant la distribution des unités entre les différents grades.

Sur la base des conclusions relatives aux activités des années 1971 à 1973, la situation globale des cadres des justices de paix se présenterait donc comme suit :

184 greffiers en chef ou greffiers-chefs de greffe,
91 greffiers,
174 commis-greffiers,
29 rédacteurs,
188 employés,

666 unités.

Une comparaison entre ces cadres et ceux proposés par le projet initial (Doc. Sénat 371 (S.E. 1974), n° 1) donne les résultats suivants :

La situation reste inchangée pour les greffiers en chef ou greffiers-chefs de greffe; le nombre des greffiers diminue d'une unité, celui des commis-greffiers augmente de huit unités tandis que le cadre des rédacteurs et celui des employés diminuent respectivement de dix et trois unités, soit au total une diminution de six unités.

Au point de vue budgétaire, cette diminution de six unités compense à peu près l'augmentation de huit commis-greffiers dont le traitement est supérieur à celui des rédacteurs et employés.

Le Gouvernement a dès lors présenté un amendement visant à remplacer le tableau figurant à l'article unique du projet de loi initial par un nouveau tableau correspondant aux modifications qu'il propose.

Il justifie son amendement comme suit :

« Le projet de loi initial était fondé sur les données statistiques relatives aux activités des justices de paix pendant l'année 1971.

» Il est apparu que le nouveau cadre devait être établi sur la base des activités des années 1971, 1972 et 1973, ce qui donnerait une meilleure appréciation de l'importance des

opgedragen aan de griffies mogelijk wordt en hun personeelsbezetting beter in evenwicht kan worden gebracht. Die gegevens werden tot grondslag genomen van de in het enig artikel voorgestelde nieuwe tabel. »

Hoewel het uw Commissie op het eerste zicht nogal vreemd voorkwam dat, niettegenstaande uit de activiteitsaanwijzer over 1972 en 1973 een stijging der activiteiten in de vredegerichten aan het licht komt, de Regering uiteindelijk toch geen uitbreiding van de personeelsformatie voorstelt, werd dit amendement aanvaard op grond van de budgettaire mogelijkheden en de verschuiving in functies die tot een betere werkverdeling moet leiden. (Cf. tekst aangenomen door de Commissie.)

Uw Commissie heeft dan dit aldus geamendeerde ontwerp aangenomen met 11 stemmen bij 1 onthouding.

Amendementen ingediend op het oorspronkelijke regeringsontwerp werden voordien ingetrokken, vermits de indieners ervan door het amendement van de Regering voldoening hadden bekomen.

Dit verslag is eenparig door de 12 aanwezige leden goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. DUPONT.

De Voorzitter,
M.-A. PIERSON.

tâches dévolues aux greffes et permettrait de mieux équilibrer leur effectif. C'est sur cette base qu'a été dressé le nouveau tableau proposé à l'article unique. »

Bien qu'au premier abord, il ait paru assez étrange à votre Commission qu'alors que l'indice d'activité de 1972 et 1973 fait ressortir une augmentation de l'activité dans les justices de paix, le Gouvernement ne propose finalement aucune extension du cadre du personnel, l'amendement a été adopté compte tenu des possibilités budgétaires actuelles et de la modification des fonctions qui doit donner lieu à une meilleure répartition du travail. (Cf. texte adopté par la Commission.)

Le projet ainsi amendé a été adopté par 11 voix et 1 abstention.

Des amendements proposés au projet initial ont été retirés par leurs auteurs étant donné que l'amendement du Gouvernement leur donne satisfaction.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 12 membres présents.

Le Rapporteur,
A. DUPONT.

Le Président,
M.-A. PIERSON.

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

ENIG ARTIKEL.

De kolommen met als opschrift « griffier » en « klerk-griffier » van de tabel die voorkomt in het enig artikel van de wet van 20 juli 1971 tot vaststelling van de personeelsformatie van de vrederechten, worden door de volgende kolommen vervangen :

Kanton	Griffier	Klerk-griffier
Antwerpen I	1	1
Antwerpen II	1	1
Antwerpen III	1	1
Antwerpen IV	1	1
Antwerpen V	1	1
Antwerpen VI	1	1
Berchem	1	1
Boom	—	—
Borgerhout	1	1
Brasschaat	1	1
Deurne	1	1
Kapellen	—	1
Kontich	1	1
Merksem	1	1
Zandhoven	—	—
Heist-op-den-Berg	—	—
Lier	1	1
Mechelen	1	1
Willebroek	—	1
Herentals	1	1
Mol	1	1
Turnhout I	1	1
Turnhout II	—	1
Westerlo	—	—
Anderlecht I	1	1
Anderlecht II	—	1
Asse	1	1
Brussel I	1	1
Brussel II	1	1
Brussel III	1	1
Brussel IV	1	1
Brussel V	—	1
Brussel VI	1	1
Brussel VII	—	1
Brussel VIII	1	1
Brussel IX	—	1
Etterbeek	1	1
Halle	1	1
Elsene I	—	1
Elsene II	1	1
Jette	1	1
Sint-Jans-Molenbeek	1	1
Sint-Gillis	1	1
Sint-Joost-ten-Node	1	1
Schaerbeek I	1	1

TEXTE ADOPTE PAR LA COMMISSION.

ARTICLE UNIQUE.

Au tableau figurant à l'article unique de la loi du 20 juillet 1971 déterminant le cadre du personnel des justices de paix, les colonnes intitulées « greffier » et « commis-greffier » sont remplacées par les colonnes suivantes :

Canton	Greffier	Commis-greffier
Anvers I	1	1
Anvers II	1	1
Anvers III	1	1
Anvers IV	1	1
Anvers V	1	1
Anvers VI	1	1
Berchem	1	1
Boom	—	—
Borgerhout	1	1
Brasschaat	1	1
Deurne	1	1
Kapellen	—	1
Kontich	1	1
Merksem	1	1
Zandhoven	—	—
Heist-op-den-Berg	—	—
Lierre	1	1
Malines	1	1
Willebroek	—	1
Herentals	1	1
Mol	1	1
Turnhout I	1	1
Turnhout II	—	1
Westerlo	—	—
Anderlecht I	1	1
Anderlecht II	—	1
Asse	1	1
Bruxelles I	1	1
Bruxelles II	1	1
Bruxelles III	1	1
Bruxelles IV	1	1
Bruxelles V	—	1
Bruxelles VI	1	1
Bruxelles VII	—	1
Bruxelles VIII	1	1
Bruxelles IX	—	1
Etterbeek	1	1
Hal	1	1
Ixelles I	—	1
Ixelles II	1	1
Jette	1	1
Molenbeek-Saint-Jean	1	1
Saint-Gilles	1	1
Saint-Josse-ten-Noode	1	1
Schaerbeek I	1	1

Kanton	Griffier	Klerk-griffier	Canton	Greffier	Commis-greffier
Schaerbeek II	—	—	Schaerbeek II	—	—
Schaerbeek III	—	1	Schaerbeek III	—	1
Sint-Genesius-Rode	} 1	1	Rhode-Saint-Genèse	} 1	1
Kraainem			Kraainem		
Herne			Herne		
Sint-Kwintens-Lennik	1	1	Sint-Kwintens-Lennik	1	1
Ukkel	1	1	Uccle	1	1
Vilvoorde	1	1	Vilvorde	1	1
Sint-Pieters-Woluwe	1	1	Woluwe-Saint-Pierre	1	1
Wolvertem	1	1	Wolvertem	1	1
Zaventem	} 1	1	Zaventem	} 1	1
Overijse			Overijse		
Aarschot			Aarschot		
Haacht	} 1	1	Haacht	} 1	1
Diest			Diest		
Landen	—	—	Landen	—	—
Leuven I	1	1	Louvain I	1	1
Leuven II	1	1	Louvain II	1	1
Tienen	—	1	Tirlemont	—	1
Geldenaken	} —	2	Jodoigne	} —	2
Perwijs			Perwez		
Nijvel			Nivelles	1	1
Tubeke	—	1	Tubize	—	1
Waver	1	1	Wavre	1	1
Binche	1	1	Binche	1	1
Charleroi I	1	1	Charleroi I	1	1
Charleroi II	1	1	Charleroi II	1	1
Châtelet	1	1	Châtelet	1	1
Chimay	} —	1	Chimay	} —	1
Beaumont			Beaumont		
Fontaine-l'Évêque			Fontaine-l'Évêque	—	1
Gosselies	—	1	Gosselies	—	1
Jumet	—	1	Jumet	—	1
Marchienne-au-Pont	—	1	Marchienne-au-Pont	—	1
Seneffe	1	1	Seneffe	1	1
Thuin	} —	2	Thuin	} —	2
Merbes-le-Château			Merbes-le-Château		
Boussu			Boussu	—	1
Edingen	} —	1	Enghien	} —	1
Lens			Lens		
La Louvière			La Louvière	—	2
Le Rœulx	—	1	Le Rœulx	—	1
Bergen I	1	1	Mons I	1	1
Bergen II	—	1	Mons II	—	1
Pâturages	} 1	1	Pâturages	} 1	1
Dour			Dour		
Zinnik			Soignies	—	2
Aat	—	—	Ath	—	—
Lessen	—	—	Lessines	—	—
Leuze	—	1	Leuze	—	1
Moeskroen	} 1	1	Mouscron	} 1	1
Komen			Comines		
Péruwelz			Péruwelz		
Quevaucamps	—	2	Quevaucamps	—	2
Doornik I	1	1	Tournai I	1	1
Doornik II	1	1	Tournai II	1	1
Aalst I	1	1	Alost I	1	1
Aalst II	—	1	Alost II	—	1
Beveren	—	1	Beveren	—	1

Kanton	Griffier	Klerk-griffier	Canton	Greffier	Commis-greffier
Dendermonde	1	1	Termonde	1	1
Hamme	}	1	Hamme	}	1
Zelee			Zelee		
Ninove	—	1	Ninove	—	1
Sint-Niklaas I	1	1	Saint-Nicolas I	1	1
Sint-Niklaas II	1	1	Saint-Nicolas II	1	1
Wetteren	}	1	Wetteren	}	1
Lokeren			Lokeren		
Deinze	—	1	Deinze	—	1
Eeklo	1	1	Eeklo	1	1
Gent I	—	1	Gand I	—	1
Gent II	}	1	Gand II	}	1
Zomergem			Zomergem		
Gent III	1	1	Gand III	1	1
Gent IV	—	1	Gand IV	—	1
Gent V	1	1	Gand V	1	1
Gent VI	—	1	Gand VI	—	1
Gent VII	—	1	Gand VII	—	1
Zelzate	—	1	Zelzate	—	1
Geraardsbergen	—	—	Grammont	—	—
Oudenaarde	}	1	Audenarde	}	1
Kruishoutem			Kruishoutem		
Ronse	}	1	Renaix	}	1
Nederbrakel			Nederbrakel		
Zottegem	}	1	Zottegem	}	1
Herzele			Herzele		
Brugge I	1	1	Bruges I	1	1
Brugge II	1	1	Bruges II	1	1
Brugge III	1	1	Bruges III	1	1
Oostende I	1	1	Ostende I	1	1
Oostende II	1	1	Ostende II	1	1
Tielt	—	1	Tielt	—	1
Torhout	—	1	Torhout	—	1
Ieper I	—	1	Ypres I	—	1
Ieper II	}	1	Ypres	}	1
Poperinge			Poperinge		
Wervik	—	—	Wervik	—	—
Harelbeke	—	1	Harelbeke	—	1
Izegem	—	1	Izegem	—	1
Kortrijk I	—	1	Courtrai I	—	1
Kortrijk II	1	1	Courtrai II	1	1
Menen	1	1	Menin	1	1
Oostrozebeke	—	1	Oostrozebeke	—	1
Roeselare	1	1	Roulers	1	1
Diksmuide	—	—	Dixmude	—	—
Veurne	}	1	Furnes	}	1
Nieuwpoort			Nieuport		
Hamoir	—	—	Hamoir	—	—
Hannut	—	—	Hannut	—	—
Hoei I	—	2	Huy I	—	2
Hoei II	—	1	Huy II	—	1
Fléron	1	1	Fléron	1	1
Grivegnée	1	1	Grivegnée	1	1
Herstal	—	1	Herstal	—	1
Grâce-Hollogne	1	1	Grâce-Hollogne	1	1
Luik I	1	1	Liège I	1	1
Luik II	1	1	Liège II	1	1
Luik III	1	1	Liège III	1	1
Louveigné	—	1	Louveigné	—	1

Kanton	Griffier	Klerk-griffier	Canton	Greffier	Commis-greffier
Saint-Nicolas	—	1	Saint-Nicolas	—	1
Seraing	1	1	Seraing	1	1
Wezet	}	1	Visé	}	1
Fexhe-Slins			Fexhe-Slins		
Borgworm	—	1	Waremmé	—	1
Eupen	—	—	Eupen	—	—
Limbourg	}	1	Limbourg	}	1
Aubel			Aubel		
Malmédy	—	—	Malmédy	—	—
Sankt-Vith	—	—	Saint-Vith	—	—
Spa	}	1	Spa	}	1
Stavelot			Stavelot		
Verviers I	}	1	Verviers I	}	1
Herve			Herve		
Verviers II	—	2	Verviers II	—	2
Beringen	1	1	Beringen	1	1
Hasselt I	1	1	Hasselt I	1	1
Hasselt II	1	1	Hasselt II	1	1
Neerpelt	—	1	Neerpelt	—	1
Sint-Truiden	—	2	Saint-Trond	—	2
Bilzen	}	1	Bilzen	}	1
Borgloon			Looz		
Genk	1	1	Genk	1	1
Maaseik	}	1	Maaseik	}	1
Bree			Bree		
Maasmechelen	—	—	Maasmechelen	—	—
Tongeren	}	1	Tongres	}	1
Sint-Martens-Voeren			Fouron-Saint-Martin		
Aarlen	—	1	Arlon	—	1
Messancy	}	1	Messancy	}	1
Etalle			Etalle		
Virton	}	1	Virton	}	1
Florenville			Florenville		
La Roche	}	1	La Roche	}	1
Barvaux			Barvaux		
Marche-en-Famenne	—	1	Marche-en-Famenne	—	1
Vielsalm	}	1	Vielsalm	}	1
Houffalize			Houffalize		
Bastenaken	—	—	Bastogne	—	—
Bouillon	}	1	Bouillon	}	1
Paliseul			Paliseul		
Neufchâteau	—	—	Neufchâteau	—	—
Saint-Hubert	}	1	Saint-Hubert	}	1
Wellin			Wellin		
Beauraing	}	1	Beauraing	}	1
Gedinne			Gedinne		
Ciney	}	2	Ciney	}	2
Rochefort			Rochefort		
Dinant	—	1	Dinant	—	1
Philippeville	}	1	Philippeville	}	1
Couvin			Couvin		
Walcourt	}	1	Walcourt	}	1
Florennes			Florennes		
Fosses-la-Ville	—	1	Fosses-la-Ville	—	1
Gembloux	}	1	Gembloux	}	1
Eghezée			Eghezée		
Namen I	1	1	Namur I	1	1
Namen II	}	1	Namur II	}	1
Andenne			Andenne		

BIJLAGE 1.

Herziening van de personeelsformatie van de griffies van de vrederechten op de grondslag van de activiteiten over de kalenderjaren 1z71, 1z72 en 1973.

Het ontwerp van wet nr. 371/1 van 25 juli 1974 (Gedr. St. Senaat, B.Z. 1974) strekkende tot wijziging van de wet van 20 juli 1971 tot vaststelling van de personeelsformatie van de vrederechten, stelde het aantal griffiers en klerken-griffiers respectievelijk vast op 92 en 166.

Dat ontwerp sloot aan bij de herziening van de formatie van de opstellers (39) en van de beambten (191) die bij koninklijk besluit van 20 maart 1974 (*Belgisch Staatsblad* van 5 april 1974) werd vastgesteld.

De activiteiten van de vrederechten tijdens het kalenderjaar 1971 hebben als grondslag gediend voor de vaststelling van de personeelsformaties. Men is als volgt tewerkgegaan : de omvang van de activiteiten van elke griffie wordt weergegeven door een « activiteitsaanwijzer ». Daarbij werd rekening gehouden met de hiernavolgende factoren waaraan een belangrijkheidscoëfficiënt is verbonden :

— processen-verbaal van minnelijke schikking of van niet totstandkoming daarvan	(× 1/2)
— eindvonnissen	(× 1)
— vonnissen op incident, tussenvonnissen en voorbereidende vonnissen	(× 1)
— beschikkingen	(× 1)
— familieraden	(× 5)
— akten van bekendheid	(× 2)
— akten van adoptie of van wettiging door adoptie	(× 2)
— processen-verbaal inzake verzekering en ontzegeling	(× 5)
— processen-verbaal of beschikkingen andere dan hierboven	(× 1)
— politievonnissen	(× 1)

Men telt de rubrieken samen en bekomt voor elk vrederecht de activiteitsaanwijzer, waarbij het aantal eenheden (de hoofdgriffier of de griffier-hoofd van de griffie meegerekend) wordt vastgesteld als volgt :

	Activiteitsaanwijzer	Speling	Aantal eenheden
1)	— 900	—	1
2)	+ 900	50	2
3)	+ 1.800	100	3
4)	+ 2.400	200	4
5)	+ 3.300	300	5
6)	+ 4.500	400	6
7)	+ 6.000	500	7

ANNEXE 1.

Révision du cadre des membres des greffes des justices de paix en fonction des activités des années civiles 1971, 1972 et 1973.

Le projet de loi n° 371/1, du 25 juillet 1974 (Doc. Sénat, S.E. 1974), modifiant la loi du 20 juillet 1971 déterminant le cadre du personnel des justices de paix, prévoyait un nombre de 92 greffiers et 166 commis-greffiers.

Ce projet formait un tout avec la révision du cadre des rédacteurs (39) et des employés (191), réalisée par l'arrêté royal du 20 mars 1974 (*Moniteur belge* du 5 avril 1974).

Ce sont les activités déployées par les justices de paix au cours de l'année civile 1971 qui ont servi de base à la fixation des cadres. La méthode consiste à représenter par un nombre indice le volume des activités de chaque greffe en prenant en considération les éléments énumérés ci-dessous et en leur appliquant un coefficient d'importance :

— procès-verbaux de conciliation ou de non-conciliation	(× 1/2)
— jugements définitifs	(× 1)
— jugements avant-dire-droit	(× 1)
— ordonnances	(× 1)
— conseils de famille	(× 5)
— actes de notoriété	(× 2)
— actes d'adoption ou légitimation par adoption	(× 2)
— procès-verbaux en matière de scellés (appositions et levées)	(× 5)
— procès-verbaux ou ordonnances non compris dans les rubriques ci-dessus	(× 1)
— jugements rendus en matière de police	(× 1)

Par la totalisation des rubriques on obtient l'indice d'activité de chaque greffe, qui détermine le nombre d'unités de personnel (en ce compris le greffier en chef ou greffier-chef de greffe) de la manière suivante :

	Indice	Marge de tolérance	Nombre d'unités
1)	— 900	—	1
2)	+ 900	50	2
3)	+ 1.800	100	3
4)	+ 2.400	200	4
5)	+ 3.300	300	5
6)	+ 4.500	400	6
7)	+ 6.000	500	7

Voor de bijeengevoegde kantons wordt een bijkomende eenheid bijgevoegd wanneer de activiteiten van de verschillende griffies, de activiteitsaanwijzer waarbij een eenheid meer wordt toegewezen, dicht benadert.

De verdeling over de verschillende graden geschiedt overeenkomstig de totale voor elke griffie voorgestelde getalsterkte volgens de tabel hierna :

Pour les cantons jumelés, une unité supplémentaire est ajoutée lorsque l'activité réunie des greffes se situe assez proche de l'indice permettant de disposer de cette unité.

La répartition entre les différents grades est effectuée par rapport à l'effectif total proposé pour chaque greffe suivant le tableau ci-dessous :

Aantal eenheden — Nombre d'unités	Verdeling — Répartition				
	Hoofdgriffier — Greffier en chef	Griffier — Greffier	Klerk-griffier — Commis-greffier	Opsteller — Rédacteur	Beambte — Employé
1	1	—	—	—	—
2	1	—	—	—	1
3	1	—	1	—	1
4	1	1	1	—	1
5	1	1	1	1	1
6	1	1	1	1	2
7	1	1	2	1	2

Op die tabel worden nochtans twee correcties toegepast :

a) in de vrederechten tweede klasse kunnen volgens het Gerechtelijk Wetboek geen betrekkingen van griffier en van opsteller worden opgericht.

In die gevallen wordt de betrekking van griffier vervangen door die van klerk-griffier en de betrekking van opsteller door die van beambte;

b) in bepaalde bijeengevoegde griffies waaraan voor beide griffies samen slechts twee eenheden dienden te worden toegekend, wordt de beambte vervangen door een klerk-griffier zodat de bediening van elke griffie door een gekwalificeerd personeelslid met ambtsbevoegdheid van griffier kan worden vergemakkelijkt.

Het geval doet zich voor te :

{ Vielsalm;
{ Houffalize;
{ Bouillon;
{ Paliseul;
{ Saint-Hubert;
{ Wellin.

**

Tijdens het onderzoek van het ontwerp, had de Commissie van de Senaat voor Justitie voorgesteld rekening te houden met de activiteiten over de jaren 1971, 1972 en 1973, met behoud van hetzelfde aantal betrekkingen als werd voorgesteld, teneinde de budgettaire terugslag niet te verhogen.

Ce tableau doit cependant subir deux correctifs :

a) dans les justices de paix de deuxième classe, le Code judiciaire ne permet pas de prévoir les emplois de greffier et de rédacteur.

Dans ces cas, l'emploi de greffier est remplacé par celui de commis-greffier, l'emploi de rédacteur par celui d'employé;

b) dans quelques greffes jumelés auxquels deux unités seulement devaient être attribuées pour l'ensemble des deux greffes, l'employé est remplacé par un commis-greffier, de façon à faciliter la desserte de chacun des greffes par un élément qualifié ayant la compétence de greffier.

Ce fut le cas pour :

{ Vielsalm;
{ Houffalize;
{ Bouillon;
{ Paliseul;
{ Saint-Hubert;
{ Wellin.

**

Lors de l'examen du projet, la Commission de la Justice du Sénat a préconisé de prendre en considération les activités des années 1971, 1972 et 1973, tout en conservant le même nombre d'emplois que ceux proposés, afin de ne pas alourdir l'incidence budgétaire.

Daar de activiteit van het grootste deel van de vrederechten steeds toenam, zijn de gemiddelde activiteitsaanwijzers voor de jaren 1971, 1972 en 1973 over het algemeen hoger dan die voor het jaar 1971. Men moest dus strengere normen vinden om de toegelaten getalssterkte niet te overschrijden.

Daartoe strekt de oplossing hierna uiteengezet :

A. De speling wordt trapsgewijze afgeschaft volgens het volgende schema :

	Activiteitsaanwijzer	Speling	Aantal eenheden
1)	— 900	—	1
2)	+ 900	50 (status-quo)	2
3)	+ 1.800	100 (status-quo)	3
4)	+ 2.400	200/2 = 100	4
5)	+ 3.300	afgeschaft	5
6)	+ 4.500	afgeschaft	6
7)	+ 6.000	afgeschaft	7

B. Het aantal bijeengevoegde kantons die over één eenheid meer mogen beschikken, is verminderd.

1. Eerst leek het logisch de bijkomende eenheid verder ter beschikking te laten aan de griffies die ze wegens de afschaffing van de speling hebben verloren.

Dit geldt voor de volgende kantons :

58 Aarschot	116 Gent II
59 Haacht	117 Zomergem
96 Moeskroen	176 Verviers I
97 Komen	177 Herve

2. De bijeengevoegde kantons wier geval ook met bijzondere aandacht werd onderzocht zijn :

56 Zaventem	200 Vielsalm
57 Overijse	201 Houffalize
84 Enghien	206 Saint-Hubert
85 Lens	207 Wellin
150 Veurne	208 Beauraing
151 Nieuwpoort	209 Gedinne
170 Limbourg	210 Ciney
171 Aubel	211 Rochefort
197 La Roche	
198 Barvaux	

**

De nieuwe indeling van het personeel van de vrederechten volgens de activiteiten over de jaren 1971, 1972 en 1973 wordt gespecificeerd in de bijgaande tabel. De vierde kolom geeft de gemiddelde activiteitsaanwijzer op van elke griffie voor de drie in aanmerking genomen jaren; de laatste kolom

L'activité de la majeure partie des justices de paix étant en progression, les indices moyens d'activité des années 1971, 1972 et 1973 sont dans l'ensemble supérieurs à ceux de 1971. Il fallait donc trouver des critères plus sévères afin de ne pas dépasser l'effectif autorisé.

Ce but a été atteint en adoptant la solution exposée ci-dessous :

A. Les marges de tolérance ont été supprimées graduellement selon le schéma suivant :

	Indice	Marge de tolérance	Nombre d'unités
1)	— 900	—	1
2)	+ 900	50 (statu quo)	2
3)	+ 1.800	100 (statu quo)	3
4)	+ 2.400	200/2 = 100	4
5)	+ 3.300	supprimée	5
6)	+ 4.500	supprimée	6
7)	+ 6.000	supprimée	7

B. Le nombre de cantons jumelés pouvant bénéficier d'une unité supplémentaire a été réduit.

1. Il a d'abord paru logique de conserver une unité en surplus à ceux qui la perdaient par suite de la suppression des marges de tolérance.

Tels sont les cantons de :

58 Aarschot	116 Gand II
59 Haacht	117 Zomergem
96 Mouscron	176 Verviers I
97 Comines	177 Herve

2. Les autres cantons jumelés qui ont fait également l'objet d'une attention particulière sont mentionnés ci-après :

56 Zaventem	200 Vielsalm
57 Overijse	201 Houffalize
84 Enghien	206 Saint-Hubert
85 Lens	207 Wellin
150 Furnes	208 Beauraing
151 Nieuport	209 Gedinne
170 Limbourg	210 Ciney
171 Aubel	211 Rochefort
197 La Roche	
198 Barvaux	

**

La nouvelle répartition du personnel des justices de paix établie selon les activités des années 1971, 1972 et 1973 est détaillée au tableau joint en annexe. La quatrième colonne donne l'indice moyen d'activité de chaque greffe pour les trois années prises en considération, et la dernière colonne

vermeldt het totaal aantal overeenstemmende eenheden. De verdeling van die eenheden over de verschillende graden komt voor in de vijf kolommen daartussen.

Gezamenlijk geven de formaties van de vrederechten de volgende cijfers :

184 hoofdgriffiers of griffiers-hoofden van de griffie;
91 griffiers;
174 klerken-griffiers;
29 opstellers;
188 beambten;

666 eenheden.

Het verschil tussen het ontwerp van wet nr. 371/1 van 25 juli 1974 en het koninklijk besluit van 20 maart 1974 zou zijn :

Voor de hoofdgriffiers of voor de griffiers-hoofden van de griffie : ongewijzigd;

— 1 griffier;
+ 8 klerken-griffiers;
— 10 opstellers;
— 3 beambten;

— 6 eenheden.

Wat de begroting betreft, compenseert die vermindering van zes eenheden nagenoeg de vermeerdering van acht klerken-griffiers, waarvan de wedde hoger ligt dan die van opsteller en beambte.

*Personeelsformatie van de griffies van de vrederechten
volgens de werkzaamheden
1971-1972 en 1973.*

le nombre total d'unités correspondant. Les cinq colonnes intermédiaires indiquent la distribution de ces unités entre les différents grades.

La situation globale des cadres des justices de paix se présenterait donc comme suit :

184 greffiers en chef ou greffiers-chefs de greffe;
91 greffiers;
174 commis-greffiers;
29 rédacteurs;
188 employés;

666 unités.

La différence entre le projet de loi n° 371/1 du 25 juillet 1974 et l'arrêté royal du 20 mars 1974 serait :

Inchangé : greffiers en chef ou greffiers-chefs de greffe;

— 1 greffier;
+ 8 commis-greffiers;
— 10 rédacteurs;
— 3 employés;

— 6 unités.

Au point de vue budgétaire, cette diminution de six unités compenserait à peu près l'augmentation de huit commis-greffiers dont le traitement est supérieur à celui des rédacteurs et employés.

*Cadre du personnel des greffes des justices de paix
en fonction des activités
1971-1972 et 1973.*

Nr.	Kanton	Klasse	Gemiddelde activiteits- aanwijzer 1971, 1972 en 1973	Hoofd- griffier of griffier- hoofd van de griffie	Griffier	Klerk- griffier	Opsteller	Beambte	Totaal
N°	Canton	Classe	Indice moyen d'activité 1971, 1972 et 1973	Greffier en chef ou greffier- chef de greffe	Greffier	Commis- greffier	Rédacteur	Employé	Total
1	Antwerpen I. — <i>Anvers I</i>	1	2.894	1	1	1	—	1	4
2	Antwerpen II. — <i>Anvers II</i>	1	2.972	1	1	1	—	1	4
3	Antwerpen III. — <i>Anvers III</i>	1	2.836	1	1	1	—	1	4
4	Antwerpen IV. — <i>Anvers IV</i>	1	2.632	1	1	1	—	1	4
5	Antwerpen V. — <i>Anvers V</i>	1	2.477	1	1	1	—	1	4
6	Antwerpen VI. — <i>Anvers VI</i>	1	5.591	1	1	1	1	2	6
7	Berchem. — <i>Berchem</i>	1	3.513	1	1	1	1	1	5

Nr.	Kanton	Klasse	Gemiddelde activiteits- aanwijzer 1971, 1972 en 1973	Hoofd- griffier of griffier- hoofd van de griffie	Griffier	Klerk- griffier	Opsteller	Beambte	Totaal
Nº	Canton	Classe	Indice moyen d'activité 1971, 1972 et 1973	Greffier en chef ou greffier- chef de greffe	Greffier	Commis- greffier	Rédacteur	Employé	Total
8	Boom. — Boom	1	1.484	1	—	—	—	1	2
9	Borgerhout. — Borgerhout	1	2.903	1	1	1	—	1	4
10	Brasschaat. — Brasschaat	1	3.860	1	1	1	1	1	5
11	Deurne. — Deurne	1	3.507	1	1	1	1	1	5
12	Kapellen. — Kapellen	1	2.076	1	—	1	—	1	3
13	Kontich. — Kontich	1	3.957	1	1	1	1	1	5
14	Merksem. — Merksem	1	2.989	1	1	1	—	1	4
15	Zandhoven. — Zandhoven	1	1.410	1	—	—	—	1	2
16	Heist-op-den-Berg. — Heist-op-den-Berg.	1	1.133	1	—	—	—	1	2
17	Lier. — Lierre	1	2.386	1	1	1	—	1	4
18	Mechelen. — Malines	1	4.056	1	1	1	1	1	5
19	Willebroek. — Willebroek.	1	1.710	1	—	1	—	1	3
20	Herentals. — Herentals (*)	1	2.600	1	1	1	—	1	4
21	Mol. — Mol (*)	1	3.315	1	1	1	1	1	5
22	Turnhout I. — Turnhout I	1	3.186	1	1	1	—	1	4
23	Turnhout II. — Turnhout II	1	2.063	1	—	1	—	1	3
24	Westerlo. — Westerlo (*)	1	1.629	1	—	—	—	1	2
25	Anderlecht I. — Anderlecht I	1	3.554	1	1	1	1	1	5
26	Anderlecht II. — Anderlecht II	1	1.931	1	—	1	—	1	3
27	Asse. — Asse	1	2.856	1	1	1	—	1	4
28	Brussel I. — Bruxelles I	1	2.835	1	1	1	—	1	4
29	Brussel II. — Bruxelles II	1	2.445	1	1	1	—	1	4
30	Brussel III. — Bruxelles III	1	3.270	1	1	1	—	1	4
31	Brussel IV. — Bruxelles IV	1	3.390	1	1	1	1	1	5
32	Brussel V. — Bruxelles V	1	1.798	1	—	1	—	1	3
33	Brussel VI. — Bruxelles VI	1	3.015	1	1	1	—	1	4
34	Brussel VII. — Bruxelles VII	1	2.147	1	—	1	—	1	3
35	Brussel VIII. — Bruxelles VIII	1	2.680	1	1	1	—	1	4
36	Brussel IX. — Bruxelles IX	1	2.003	1	—	1	—	1	3
37	Etterbeek. — Etterbeek	1	5.127	1	1	1	1	2	

* Bevoegd in politiezaken.

* Compétente en matière de police.

Nr.	Kanton	Klasse	Gemiddelde activiteits- aanwijzer 1971, 1972 en 1973	Hoofd- griffier of griffier- hoofd van de griffie	Griffier	Klerk- griffier	Opsteller	Beambte	Totaal
N°	Canton	Classe	Indice moyen d'activité 1971, 1972 et 1973	Greffier en chef ou greffier- chef de greffe	Greffier	Commis- greffier	Rédacteur	Employé	Total
38	Hal. — Halle (*)	1	5.039	1	1	1	1	2	6
39	Elsene I. — Ixelles I	1	2.251	1	—	1	—	1	3
40	Elsene II. — Ixelles II	1	4.046	1	1	1	1	1	5
41	Jette. — Jette	1	3.055	1	1	1	—	1	4
42	Sint-Jans-Molenbeek. — Molenbeek- Saint-Jean	1	3.776	1	1	1	1	1	5
43	Sint-Gillis. — Saint-Gilles	1	3.554	1	1	1	1	1	5
44	Sint-Joost-ten-Node. — Saint-Josse-ten- Noodde	1	2.813	1	1	1	—	1	4
45	Schaerbeek I. — Schaerbeek I.	1	3.445	1	1	1	1	1	5
46	Schaerbeek II. — Schaerbeek II	1	1.641	1	—	—	—	1	2
47	Schaerbeek III. — Schaerbeek III	1	2.228	1	—	1	—	1	3
48	Sint-Genesius-Rode. — Rhode-Saint- Genèse (*)	1	2.774	1	1	1	—	1	4
49	Kraainem. — Kraainem (*)								
50	Herne. — Herne (*)								
51	Sint-Kwintens-Lennik. — Sint-Kwintens- Lennik (*)	1	2.791	1	1	1	—	1	4
52	Ukkel. — Uccle	1	5.108	1	1	1	1	2	6
53	Vilvoorde. — Vilvorde	1	3.049	1	1	1	—	1	4
54	Sint-Pieters-Woluwe. — Woluwe-Saint- Pierre	1	3.151	1	1	1	—	1	4
55	Wolvertem. — Wolvertem (*)	1	3.167	1	1	1	—	1	4
56	Zaventem. — Zaventem	1	4.063	1	1	1	1	2	6
57	Overijse. — Overijse (*)								
58	Aarschot. — Aarschot	1	2.235	1	1	1	—	1	4
59	Haacht. — Haacht								
60	Diest. — Diest (*)	1	2.660	1	1	1	—	1	4
61	Landen. — Landen (*)	2	701	1	—	—	—	—	1
62	Leuven I. — Louvain I	1	3.076	1	1	1	—	1	4
63	Leuven II. — Louvain II	1	3.400	1	1	1	1	1	5
64	Tienen. — Tirlemont	1	1.981	1	—	1	—	1	3

* Bevoegd in politiezaken.

* Compétente en matière de police.

Nr.	Kanton	Klasse	Gemiddelde activiteits- aanwijzer 1971, 1972 en 1973	Hoofd- griffier of griffier- hoofd van de griffie	Griffier	Klerk- griffier	Opsteller	Beambte	Totaal
N°	Canton	Classe	Indice moyen d'activité 1971, 1972 et 1973	Greffier en chef ou greffier- chef de greffe	Greffier	Commis- greffier	Rédacteur	Employé	Total
65	Geldenaken. — Jodoigne (*)	2	2.384	1	—	2	—	1	4
66	Perwijs. — Perwez (*)								
67	Nijvel. — Nivelles	1	2.875	1	1	1	—	1	4
68	Tubize. — Tubize (*)	2	2.013	1	—	1	—	1	3
69	Waver. — Wavre	1	2.942	1	1	1	—	1	4
70	Binche. — Binche (*)	1	2.799	1	1	1	—	1	4
71	Charleroi I. — Charleroi I.	1	3.525	1	1	1	1	1	5
72	Charleroi II. — Charleroi II	1	3.229	1	1	1	—	1	4
73	Châtelet. — Châtelet	1	2.492	1	1	1	—	1	4
74	Chimay. — Chimay (*)	2	1.734	1	—	1	—	1	3
75	Beaumont. — Beaumont (*)								
76	Fontaine-l'Évêque. — Fontaine-l'Évêque.	1	2.172	1	—	1	—	1	3
77	Gosselies. — Gosselies	1	2.077	1	—	1	—	1	3
78	Jumet. — Jumet	2	2.058	1	—	1	—	1	3
79	Marchienne-au-Pont. — Marchienne-au-Pont	1	2.275	1	—	1	—	1	3
80	Seneffe. — Seneffe (*)	1	2.637	1	1	1	—	1	4
81	Thuin. — Thuin (*)	2	2.361	1	—	2	—	1	4
82	Merbes-le-Château. — Merbes-le-Château (*)								
83	Boussu. — Boussu	1	1.749	1	—	1	—	1	3
84	Enghien. — Enghien (*)	2	1.668	1	—	1	—	1	3
85	Lens. — Lens (*)								
86	La Louvière. — La Louvière (*)	2	2.520	1	—	2	—	1	4
87	Le Rœulx. — Le Rœulx (*)	2	2.028	1	—	1	—	1	3
88	Bergen I. — Mons I	1	2.952	1	1	1	—	1	4
89	Bergen II. — Mons II	1	1.808	1	—	1	—	1	3
90	Pâturages. — Pâturages	1	2.718	1	1	1	—	1	4
91	Dour. — Dour								
92	Zinnik. — Soignies (*)	2	2.816	1	—	2	—	1	4
93	Aat. — Ath (*)	2	1.543	1	—	—	—	1	2

* Bevoegd in politiezaken.

| * Compétente en matière de police.

Nr.	Kanton	Klasse	Gemiddelde activiteits- aanwijzer 1971, 1972 en 1973	Hoofd- griffier of griffier- hoofd van de griffie	Griffier	Klerk- griffier	Opsteller	Beambte	Totaal
N°	Canton	Classe	Indice moyen d'activité 1971, 1972 et 1973	Greffier en chef ou greffier- chef de greffe	Greffier	Commis- greffier	Rédacteur	Employé	Total
94	Lessen. — <i>Lessines</i> (*)	2	1.292	1	—	—	—	1	2
95	Leuze. — <i>Leuze</i> (*)	2	1.914	1	—	1	—	1	3
96	Moeskroen. — <i>Mouscron</i> (*)	1	3.147	1	1	1	1	1	5
97	Komen. — <i>Comines</i> (*)								
98	Péruwelz. — <i>Péruwelz</i> (*)	2	2.450	1	—	2	—	1	4
99	Quevaucamps. — <i>Quevaucamps</i> (*)								
100	Doornik I. — <i>Tournai I</i> (*)	1	2.491	1	1	1	—	1	4
101	Doornik II. — <i>Tournai II</i> (*)	1	2.687	1	1	1	—	1	4
102	Aalst I. — <i>Alost I</i>	1	4.190	1	1	1	1	1	5
103	Aalst II. — <i>Alost II</i>	1	2.295	1	—	1	—	1	3
104	Beveren. — <i>Beveren</i>	2	1.709	1	—	1	—	1	3
105	Dendermonde. — <i>Termonde</i>	1	2.810	1	1	1	—	1	4
106	Hamme. — <i>Hamme</i>	1	2.083	1	—	1	—	1	3
107	Zele. — <i>Zele</i>								
108	Ninove. — <i>Ninove</i> (*)	2	1.887	1	—	1	—	1	3
109	Sint-Niklaas I. — <i>Saint-Nicolas I</i>	1	2.682	1	1	1	—	1	4
110	Sint-Niklaas II. — <i>Saint-Nicolas II</i>	1	2.448	1	1	1	—	1	4
111	Wetteren. — <i>Wetteren</i>	1	2.698	1	1	1	—	1	4
112	Lokeren. — <i>Lokeren</i>								
113	Deinze. — <i>Deinze</i> (*)	2	1.862	1	—	1	—	1	3
114	Eeklo. — <i>Eeklo</i> (*)	1	2.949	1	1	1	—	1	4
115	Gent I. — <i>Gand I</i>	1	2.284	1	—	1	—	1	3
116	Gent II. — <i>Gand II</i>	1	2.284	1	1	1	—	1	4
117	Zomergem. — <i>Zomergem</i> (*)								
118	Gent III. — <i>Gand III</i>	1	2.387	1	1	1	—	1	4
119	Gent IV. — <i>Gand IV</i>	1	2.212	1	—	1	—	1	3
120	Gent V. — <i>Gand V</i>	1	2.539	1	1	1	—	1	4
121	Gent VI. — <i>Gand VI</i>	1	1.986	1	—	1	—	1	3
122	Gent VII. — <i>Gand VII</i>	1	2.299	1	—	1	—	1	3
123	Zelzate. — <i>Zelzate</i> (*)	2	1.837	1	—	1	—	1	3
124	Geraardsbergen. — <i>Grammont</i> (*)	2	1.391	1	—	—	—	1	2

* Bevoegd in politiezaken.

| * Compétente en matière de police.

Nr.	Kanton	Klasse	Gemiddelde activiteits- aanwijzer 1971, 1972 en 1973	Hoofd- griffier of griffier- hoofd van de griffie	Griffier	Klerk- griffier	Opsteller	Beambte	Totaal
N ^o	Canton	Classe	Indice moyen d'activité 1971, 1972 et 1973	Greffier en chef ou greffier- chef de greffe	Greffier	Commis- greffier	Rédacteur	Employé	Total
125	Oudenaarde. — Audenarde (*)	1	2.306	1	1	1	—	1	4
126	Kruishoutem. — Kruishoutem (*)								
127	Ronse. — Renaix (*)	1	1.995	1	—	1	—	1	3
128	Nederbrakel. — Nederbrakel (*)								
129	Zottegem. — Zottegem (*)	1	2.631	1	1	1	—	1	4
130	Herzele. — Herzele (*)								
131	Brugge I. — Bruges I	1	3.135	1	1	1	—	1	4
132	Brugge II. — Bruges II	1	4.056	1	1	1	1	1	5
133	Brugge III. — Bruges III	1	3.181	1	1	1	—	1	4
134	Oostende I. — Ostende I	1	2.339	1	1	1	—	1	4
135	Oostende II. — Ostende II	1	2.303	1	1	1	—	1	4
136	Tielt. — Tielt (*)	2	1.751	1	—	1	—	1	3
137	Torhout. — Torhout (*)	1	2.223	1	—	1	—	1	3
138	Ieper I. — Ypres I (*)	2	1.798	1	—	1	—	1	3
139	Ieper II. — Ypres II (*)	1	2.140	1	—	1	—	1	3
140	Poperinge. — Poperinge (*)								
141	Wervik. — Wervik (*)	2	1.218	1	—	—	—	1	2
142	Harelbeke. — Harelbeke (*)	1	1.989	1	—	1	—	1	3
143	Izegem. — Izegem (*)	1	2.122	1	—	1	—	1	3
144	Kortrijk I. — Courtrai I	1	2.214	1	—	1	—	1	3
145	Kortrijk II. — Courtrai II	1	2.498	1	1	1	—	1	4
146	Menen. — Menin	1	2.371	1	1	1	—	1	4
147	Oostrozebeke. — Oostrozebeke (*)	2	1.736	1	—	1	—	1	3
148	Roeselare. — Roulers (*)	1	3.298	1	1	1	—	1	4
149	Diksmuide. — Dixmude (*)	2	1.024	1	—	—	—	1	2
150	Veurne. — Furnes (*)	1	2.997	1	1	1	1	1	5
151	Nieuwpoort. — Nieuport (*)								
152	Hamoir. — Hamoir (*)	2	1.378	1	—	—	—	1	2
153	Hannuit. — Hannut (*)	2	1.303	1	—	—	—	1	2
154	Hoei I. — Huy I (*)	2	2.857	1	—	2	—	1	4
155	Hoei II. — Huy II (*)	2	2.138	1	—	1	—	1	3

* Bevoegd in politiezaken.

| * Compétente en matière de police.

Nr.	Kanton	Klasse	Gemiddelde activiteits- aanwijzer 1971, 1972 en 1973	Hoofd- griffier of griffier- hoofd van de griffie	Griffier	Klerk- griffier	Opsteller	Beambte	Totaal
N°	Canton	Classe	Indice moyen d'activité 1971, 1972 et 1973	Greffier en chef ou greffier- chef de greffe	Greffier	Commis- greffier	Rédacteur	Employé	Total
156	Fléron. — Fléron	1	2.714	1	1	1	—	1	4
157	Grivegnée. — Grivegnée	1	3.278	1	1	1	—	1	4
158	Herstal. — Herstal	1	2.239	1	—	1	—	1	3
159	Grâce-Hollogne. — Grâce-Hollogne	1	2.634	1	1	1	—	1	4
160	Luik I. — Liège I	1	4.657	1	1	1	1	2	6
161	Luik II. — Liège II	1	4.522	1	1	1	1	2	6
162	Luik III. — Liège III	1	3.320	1	1	1	1	1	5
163	Louveigné. — Louveigné (*)	2	2.221	1	—	1	—	1	3
164	Saint-Nicolas. — Saint-Nicolas	1	1.965	1	—	1	—	1	3
165	Seraing. — Seraing	1	2.590	1	1	1	—	1	4
166	Wezet. — Visé	1	1.883	1	—	1	—	1	3
167	Fexhe-Slins. — Fexhe-Slins								
168	Borgworm. — Waremmé (*)	2	2.015	1	—	1	—	1	3
169	Eupen. — Eupen (*)	2	1.336	1	—	—	—	1	2
170	Limbourg. — Limbourg (*)	2	1.288	1	—	1	—	1	3
171	Aubel. — Aubel (*)								
172	Malmédy. — Malmédy (*)	2	965	1	—	—	—	1	2
173	Sankt-Vith. — Saint-Vith	2	1.026	1	—	—	—	1	2
174	Spa. — Spa (*)	2	1.738	1	—	1	—	1	3
175	Stavelot. — Stavelot (*)								
176	Verviers I. — Verviers I (*)	1	3.191	1	1	1	1	1	5
177	Herve. — Herve (*)								
178	Verviers II. — Verviers II (*)	2	3.384	1	—	2	—	2	5
179	Beringen. — Beringen	1	3.251	1	1	1	—	1	4
180	Hasselt I. — Hasselt I	1	3.145	1	1	1	—	1	4
181	Hasselt II. — Hasselt II	1	2.313	1	1	1	—	1	4
182	Neerpelt. — Neerpelt	1	1.804	1	—	1	—	1	3
183	Sint-Truiden. — Saint-Trond	2	3.129	1	—	2	—	1	4
184	Bilzen. — Bilzen	1	2.763	1	1	1	—	1	4
185	Borgloon. — Looz								

* Bevoegd in politiezaken.

* Compétente en matière de police.

Nr.	Kanton	Klasse	Gemiddelde activiteits- aanwijzer 1971, 1972 en 1973	Hoofd- griffier of griffier- hoofd van de griffie — Greffier en chef ou greffier- chef de greffe	Griffier	Klerk- griffier	Opsteller	Beambte	Totaal
Nº	Canton	Classe	Indice moyen d'activité 1971, 1972 et 1973		Greffier	Commis- greffier	Rédacteur	Employé	Total
186	Genk. — <i>Genk</i>	1	2.470	1	1	1	—	1	4
187	Maaseik. — <i>Maaseik</i>	1	2.124	1	—	1	—	1	3
188	Bree. — <i>Bree</i>								
189	Maasmechelen. — <i>Máasmechelen</i>	2	1.660	1	—	—	—	1	2
190	Tongeren. — <i>Tongres</i>	1	1.987	1	—	1	—	1	3
191	Sint-Martens-Voeren. — <i>Fouron-Saint-Martin</i>								
192	Aarlen. — <i>Arlon</i> (*)	1	2.245	1	—	1	—	1	3
193	Messancy. — <i>Messancy</i> (*)	2	2.076	1	—	1	—	1	3
194	Etalle. — <i>Etalle</i> (*)								
195	Virton. — <i>Virton</i> (*)	2	1.832	1	—	1	—	1	3
196	Florenville. — <i>Florenville</i> (*)								
197	La Roche. — <i>La Roche</i> (*)	2	1.235	1	—	1	—	1	3
198	Barvaux. — <i>Barvaux</i> (*)								
199	Marche-en-Famenne. — <i>Marche-en-Famenne</i> (*)	2	1.834	1	—	1	—	1	3
200	Vielsalm. — <i>Vielsalm</i> (*)	2	738	1	—	1	—	—	2
201	Houffalize. — <i>Houffalize</i> (*)								
202	Bastenaken. — <i>Bastogne</i> (*)	2	1.308	1	—	—	—	1	2
203	Bouillon. — <i>Bouillon</i> (*)	2	1.014	1	—	1	—	—	2
204	Paliseul. — <i>Paliseul</i> (*)								
205	Neufchâteau. — <i>Neufchâteau</i> (*)	2	830	1	—	—	—	—	1
206	Saint-Hubert. — <i>Saint-Hubert</i> (*)	2	792	1	—	1	—	—	2
207	Wellin. — <i>Wellin</i> (*)								
208	Beauraing. — <i>Beauraing</i> (*)	2	1.399	1	—	1	—	1	3
209	Gedinne. — <i>Gedinne</i> (*)								
210	Ciney. — <i>Ciney</i> (*)	2	2.990	1	—	2	—	2	5
211	Rochefort. — <i>Rochefort</i> (*)								
212	Dinant. — <i>Dinant</i> (*)	2	2.046	1	—	1	—	1	3
213	Philippeville. — <i>Philippeville</i> (*)	2	1.874	1	—	1	—	1	3
214	Couvin. — <i>Couvin</i> (*)								

* Bevoegd in politiezaken.

| * Compétente en matière de police.

Nr.	Kanton	Klasse	Gemiddelde activiteits- aanwijzer 1971, 1972 en 1973	Hoofd- griffier of griffier- hoofd van de griffie	Griffier	Klerk- griffier	Opsteller	Beambte	Totaal
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N°	Canton	Classe	Indice moyen d'activité 1971, 1972 et 1973	Greffier en chef ou greffier- chef de greffe	Greffier	Commis- greffier	Rédacteur	Employé	Total
215	Walcourt. — <i>Walcourt</i> (*)	2	2.092	1	—	1	—	1	3
216	Florennes. — <i>Florennes</i> (*)								
217	Fosses-la-Ville. — <i>Fosses-la-Ville</i>	1	1.991	1	—	1	—	1	3
218	Gembloux. — <i>Gembloux</i>	2	2.154	1	—	1	—	1	3
219	Eghezée. — <i>Eghezée</i>								
220	Namen I. — <i>Namen I</i>	1	3.474	1	1	1	1	1	5
221	Namen II. — <i>Namen II</i>	1	3.310	1	1	1	1	1	5
222	Andenne. — <i>Andenne</i>								
			458.269	184	91	174	29	188	666

* Bevoegd in politiezaken.

| * Compétente en matière de police.

BIJLAGE 2.

ANNEXE 2.

Griffies van de vredegerichten.
Vergelijking tussen de personeelsformatie vastgesteld volgens
de werkzaamheden van 1971 en 1971-1972-1973.

Greffes des justices de paix.
Comparaison entre le cadre établi selon les activités
de 1971 et 1971-1972-1973.

Nr. — N°	Kantons waarvan de griffie gewijzigd is — Cantons dont le greffe est modifié	Aantal eenheden — Nombre d'unités		Verdeling van de ambten in + (of —) — Catégorie d'emplois en + (ou en —)			
		Totaal volgens werkzaamheden 1971 — Total selon activités 1971	Volgens werkzaamheden 1971, 1972, 1973 — Selon activités 1971, 1972, 1973 + —	Griffier — Greffier	Klerk-griffier — Commis-greffier	Opsteller — Rédacteur	Beambte — Employé
5	Antwerpen V. — <i>Anvers V</i>	3	1 —	1	—	—	—
10	Brasschaat. — <i>Brasschaat</i>	3	2 —	1	—	1	—
12	Kapellen. — <i>Kapellen</i>	4	— 1	(— 1)	—	—	—
19	Willebroek. — <i>Willebroek</i>	2	1 —	—	1	—	—
28	Brussel I. — <i>Bruxelles I</i>	5	— 1	—	—	(— 1)	—
30	Brussel III. — <i>Bruxelles III</i>	5	— 1	—	—	(— 1)	—
32	Brussel V. — <i>Bruxelles V</i>	2	1 —	—	1	—	—
33	Brussel VI. — <i>Bruxelles VI</i>	3	1 —	1	—	—	—
39	Elsene I. — <i>Ixelles I</i>	4	— 1	(— 1)	—	—	—
40	Elsene II. — <i>Ixelles II</i>	6	— 1	—	—	—	(— 1)
48	Sint-Genesius-Rode. — <i>Rhode-Saint-Genèse (*)</i>	5	— 1	—	—	(— 1)	—
49	Kraainem. — <i>Kraainem (*)</i>						
50	Herne. — <i>Herne (*)</i>						
51	Sint-Kwintens-Lennik. — <i>Sint-Kwintens-Lennik (*)</i>	5	— 1	—	—	(— 1)	—
53	Vilvoorde. — <i>Vilvorde</i>	5	— 1	—	—	(— 1)	—
54	Sint-Pieters-Woluwe. — <i>Woluwe-Saint-Pierre</i>	5	— 1	—	—	(— 1)	—
64	Tienen. — <i>Tirlemont</i>	2	1 —	—	1	—	—
72	Charleroi II. — <i>Charleroi II</i>	5	— 1	—	—	(— 1)	—
76	Fontaine-l'Evêque. — <i>Fontaine-l'Evêque</i>	4	— 1	(— 1)	—	—	—
79	Marchienne-au-Pont. — <i>Marchienne-au-Pont</i>	4	— 1	(— 1)	—	—	—
83	Boussu. — <i>Boussu</i>	2	1 —	—	1	—	—
89	Bergen II. — <i>Mons II</i>	2	1 —	—	1	—	—
100	Doornik I. — <i>Tournai I (*)</i>	3	1 —	1	—	—	—

* Bevoegd in politiezaken.

| * Compétente en matière de police.

Nr. — N°	Kantons waarvan de griffie gewijzigd is — Cantons dont le greffe est modifié	Aantal eenheden — Nombre d'unités			Verdeling van de ambten in + (of —) — Catégorie d'emplois en + (ou en —)			
		Totaal volgens werkzaamheden 1971 — Total selon activités 1971	Volgens werkzaamheden 1971, 1972, 1973 — Selon activités 1971, 1972, 1973		Griffier — Greffier	Klerk-griffier — Commis-greffier	Opsteller — Rédacteur	Beambte — Employé
104	Beveren. — <i>Beveren</i>	2	1	—	—	1	—	—
106	Hamme. — <i>Hamme</i>	4	—	1	(— 1)	—	—	—
107	Zele. — <i>Zele</i>							
113	Deinze. — <i>Deinze</i> (*)	2	1	—	—	1	—	—
115	Gent I. — <i>Gand I</i>	4	—	1	(— 1)	—	—	—
118	Gent III. — <i>Gand III</i>	3	1	—	1	—	—	—
120	Gent V. — <i>Gand V</i>	3	1	—	1	—	—	—
121	Gent VI. — <i>Gand VI</i>	2	1	—	—	1	—	—
123	Zelzate. — <i>Zelzate</i> (*)	2	1	—	—	1	—	—
131	Brugge I. — <i>Bruges I</i>	5	—	1	—	—	(— 1)	—
132	Brugge II. — <i>Bruges II</i>	6	—	1	—	—	—	(— 1)
133	Brugge III. — <i>Bruges III</i>	5	—	1	—	—	(— 1)	—
134	Oostende I. — <i>Ostende I</i>	3	1	—	1	—	—	—
135	Oostende II. — <i>Ostende II</i>	3	1	—	1	—	—	—
137	Torhout. — <i>Torhout</i> (*)	4	—	1	(— 1)	—	—	—
138	Ieper I. — <i>Ypres I</i> (*)	2	1	—	—	1	—	—
139	Ieper II. — <i>Ypres II</i> (*)	4	—	1	(— 1)	—	—	—
140	Poperinge. — <i>Poperinge</i> (*)							
143	Izegem. — <i>Izegem</i> (*)	2	1	—	—	1	—	—
146	Menen. — <i>Menin</i>	3	1	—	1	—	—	—
148	Roeselare. — <i>Roulers</i> (*)	5	—	1	—	—	(— 1)	—
157	Grivegnée. — <i>Grivegnée</i>	5	—	1	—	—	(— 1)	—
163	Louveigné. — <i>Louveigné</i> (*)	4	—	1	—	(— 1)	—	—
164	Saint-Nicolas. — <i>Saint-Nicolas</i>	2	1	—	—	1	—	—
176	Verviers I. — <i>Verviers I</i> (*)	6	—	1	—	—	—	(— 1)
177	Herve. — <i>Herve</i> (*)							
178	Verviers II. — <i>Verviers II</i> (*)	4	1	—	—	—	—	1
182	Neerpelt. — <i>Neerpelt</i>	2	1	—	—	1	—	—

* Bevoegd in politiezaken.

| * Compétente en matière de police.

Nr. — Nº	Kantons waarvan de griffie gewijzigd is — <i>Cantons dont le greffe est modifié</i>	Aantal eenheden — <i>Nombre d'unités</i>		Verdeling van de ambten in + (of —) — <i>Catégorie d'emplois en + (ou en —)</i>			
		Totaal volgens werkzaamheden 1971 — <i>Total selon activités 1971</i>	Volgens werkzaamheden 1971, 1972, 1973 — <i>Selon activités 1971, 1972, 1973</i>	Griffier — <i>Greffier</i>	Klerk-griffier — <i>Commis-greffier</i>	Opsteller — <i>Rédacteur</i>	Beambte — <i>Employé</i>
183	Sint-Truiden. — <i>Saint-Trond</i>	5	— 1	—	—	—	(— 1)
187	Maaseik. — <i>Maaseik</i>	4	— 1	(— 1)	—	—	—
188	Bree. — <i>Bree</i>						
190	Tongeren. — <i>Tongres</i>	4	— 1	(— 1)	—	—	—
191	Sint-Martens-Voeren. — <i>Fouron-Saint-Martin</i> . . .						
193	Messancy. — <i>Messancy</i> (*)	4	— 1	—	(— 1)	—	—
194	Etalle. — <i>Etalle</i> (*)						
195	Virton. — <i>Virton</i> (*)	4	— 1	—	(— 1)	—	—
196	Florenville. — <i>Florenville</i> (*)						
199	Marche-en-Famenne. — <i>Marche-en-Famenne</i> (*) .	2	1 —	—	1	—	—
213	Philippeville. — <i>Philippeville</i> (*)	4	— 1	—	(— 1)	—	—
214	Couvin. — <i>Couvin</i> (*)						
215	Walcourt. — <i>Walcourt</i> (*)	4	— 1	—	(— 1)	—	—
216	Florennes. — <i>Florennes</i> (*)						
218	Gembloux. — <i>Gembloux</i>	4	— 1	—	(— 1)	—	—
219	Eghezée. — <i>Eghezée</i>						
		+ 25 — 31		9	14	1	1
		— 31 —		— 10	— 6	— 11	— 4
		— 6 —		— 1	+ 8	— 10	— 3

* Bevoegd in politiezaken.

| * Compétente en matière de police.